

RUSKI INWALID



PIĄTEK.

14 Maia 1820 r.

CZYLI WIADOMOŚCI WOJENNE.

Treść. Wiadomości Kraiowe: z Petersburga. Wiadomości Zagraniczne: Franciia. Hiszpaniia. Włochy. Daniia. Rozmaitości.

WIADOMOSCI KRAIOWE.

z Petersburga, 14 Maia.

Hrabianka *Olga Potocka*, Baronowna *Helena Strogonow* i Panna *Krystyna Lieders* synowica zesłego Marszałka polnego *Barklay de-Tolli*, nayłaskawiey mianowane zostały freyli-nami dworu NN. Cesarzowych.

Pani *Borgondio*, którey zachwycający spiew tyle przyjemności przyniósł mieszkańcom stolicy tuteyszey, w tych dniach ma ią opuścić, lecz raz ieszcze przed odjazdem, a mianowicie dnia iutrzeyszego w sobotę 15 b. m. da ostatni koncert instrumentalny i wokalny w nowej sali filarmoniczney.

Pismo nadesłane z Razani.

Radca Kollegialny *Gabryel Rumin*, uczcił dzień zmartwychwstania Pańskiego prawdziwie chrześcijańskim czynem: dowiedziawszy się iż w domu poprawy, utrzymuje się 17stu ubogiej szlachty za nieopłacone podatki skarbowe,

przesłał na ręce moje 500 rubli, z proźbą, abym summy tey użył na zapłcenie należney od nich ilości, a im wolność powrócił. Z prawdziwym ukontentowaniem przyśpieszyłem wypełnienie wspianiałej chęci Pana *Rumin* i pomieniona uboga szlachta w sobotę wielkonocną nad wszelkie spodziewanie otrzymała wolność. Prawdziwie rozrzewniający był widok, gdy ci ubodzy ludzie burmem udali się do mieszkania dobroczyńcy swojego i przeniknione wdzięcznością wynurzali mu serca swoje. Szlachetny dobroczyńca wylewał słodkie łzy radości widząc, iż tak małą rzeczą, tyle dobra można sprawić sobie podobnym. Co do mnie, dodam tylko, iż za największy mam zaszczyt i niewymówną przyjemność, bydź urzędnikiem w gro-nie osob, tak niepospolite chrześcijańskie i obywatelskie posiadających cnoty.

(podpisano) *Ozierski, prokurator guber: Razański.*

z Wilna, 5 Maia.

Z prawdziwą przyjemnością dla amatorów

muzyki kilka rzadkich talentów słyszeliśmy w krótkim przeciągu czasu w naszym mieście. Już pisma peryodyczne wspomniały o koncertach Pani Katalani, lecz nie namieniły o Panu Lemoh, który towarzyszy tej niezrównanej śpiewaczce, w podróży do Petersburga. Artysta ten dał się słyszeć w drugim koncercie Pani Katalani, grając równie z expressyą iak biegłością *Pot-Powri*, *Riesa* na Fortepiano, liczne oklaski publiczności były nayszczęśliwszym sądem o jego talencie. W tych dniach dawał także koncert na fortepiano JP. *Wurfel*. Jeśli mocne czucie, z nadzwyczajną biegłością połączone; jeśli łatwość w *impro-wizowaniu*, z pięknem myśli rozwinięciem, są istotną cechą talentu, tedy Pan *Wurfel*, który do powyższych zalet łączy głęboką znajomość zasad muzyki i kompozycji, niemięty mocno się przeżywa w oddaniu każdego rodzaju Muzyki, jest bez wątpienia jeniuszem muzycznym. Potwierdził to również w koncercie JPana *Giuliani* w pięknej fantazyi *im-promptu*, tudzież w wariacjach *la Sentinelle*. JPan *Giuliani* w koncercie swoim na Gitarze dowiódł, że instrument, dotąd używany szczególnie dla towarzyszenia śpiewu, przez pracę i talent, w trudnych przeskokach, pięknym przechodzie tonów, i mocnych harpedziach staje się wyższym nad swoje przeznaczenie i samej biegłości artysty podnosi. Przyjemny głos JP. *Giuliani* powszechnie się podobał. W wspomnianej arii *la Sentinelle*, dał się także słyszeć już chlubnie znany w naszym mieście bawiący uczeń *Baillata*, JPan *Escudero*, Hiszpan. Rzadki jego talent, którego dał dowód i w wariacji *Maysedera*, piękne granie JPana *Giuliani*, biegłość rzadka JP. *Wurfel*, uwiecznione zostały mnogimi oklaskami licznie zgromadzonej Publiczności.

X. O.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

FRANCJA.

z Paryża, 5 Maia.

Dla osobliwości, przytoczymy wszystkie tytuły, iakie sobie dawał Xiążę *Fernan - Nunez* poseł hiszpański w Paryżu, wydając paszporty Hiszpanom powracającym z Francji do oyczyny:—Ja Xiążę (Duc) de *Fernan-Nunez*, Margrabia *Castelmoncayo* i *Alameda*, vice Hrabia *Torre-Abencalez*, pan włości *Abencalez*, *Morena* i *Rejas*, duchowny i doczesny Pan *Liguery de Vargas*, dożywotni regidor *Madryta*, jeden

z dwudziestu czterech urzędników miasta *Korduby*, pan i sędzia jurydyki *Parada*, *Luneda*, *Coto de Villanueva*, *las Achas*, *Torre de Margarida*, domu i twierdzy *Sena* z przyległościami, warowni *Ravannol*, klucza *Rivera*, *Grajaldal*, *Alvera* i *Villa herreros*, duchowny i świecki pan, oraz sędzia cywilny i kryminalny w *Noalejo*, dziedzic wioski i włości *Blanco-Sancha* z przyległościami, wielki chorąży i dożywotni starszy regidor królestwa i miasta *Leonu*, Xiążę (Duc) de *Monte-Kanodel*, *Arco* i *Aremberg*, Xiążę (Prince) *Barbanzon* i świętego państwa rzymskiego, margrabia *Castelno-vo*, *Pous* i *Plandogau*, oraz *Miranda de Auta*, Hrabia *Salduena*, *Frigiliana*, *Egromont*, *Puerto-Uyano* i *Monte-Hermoso*, vicehrabia *Danve*, *Baron Alzuebar Soneja*, *Serra*, *Malazabet*, *Mosquera*, *Frada*, *Paranchet*, *Ronchines*, *Anef*, *Armel*, i *Ria*, pan włości *Retorllo*, *la Grania*, *Paralejo de Salis*, *Nacros de Soloveua*, *la Puebla*, *Villar del Profeta*, *Santa Catilina* de *Bergamunos*, *Gatisteo* z przyległościami, *Pasaron* i *Torremenga*, gminy *Cólonat* i *las Torres* de *Alhaurin*, domów *Carilla*, *Milan*, *Zempron* i *Berney*, wielkorządca w *Jucatan*, dożywotni gubernator twierdzy *Casara-Bonela*, regidor i patron miasta *Salamanki*, Fiskus miasta *Alhaurin*, i pierwszy tegoż *Aguazit*, iako też miasta *Badaioz* i przedmieścia *Telena*, niemięty dożywotni prokurator ieneralny i syndyk tegoż miasta: pięćkroć dziedziczny grand hiszpański pierwszy klasy kawaler wspaniałego orderu złotego runa, komandor xiążęcego strasliwego orderu *Karola IIIgo*, wielki Łowczy *Nayj*. *Króla Jmci Katolickiego* i szambelan służby czynnej, były pułkownik husarskiego pułku *Ferdynanda VII*, i poseł przy dworze *Nay*. *Króla Jmci Chrześcijańskiego*, udzielam niniejszem ten wolny i pewny paszport i t. d.

HISZPANIA.

Kilku południowych Amerykanów podało Królowi przełożenie, aby wybory ich deputowanych na następne zgromadzenie stanów (*Cortes*) odbyły się podług 28go artykułu konstytucji, który stanowi iednakowość zasad reprezentacji narodowej w obu częściach świata, i aby Monarcha cofnął 11ty artykuł postanowienia swego z dnia 22 marca r. b. który inny sposób w tej mierze przepisuje.

Pewny mnich, który bez wątpienia należy do niechętnych, podał Królowi przełożenie, w którym usiłuje dowieść, iż może go rozgrze-

szyć od wykonanej na konstytucyą przysięgi. Słychać, iż Monarcha przesłał to przełożenie tymczasowemu iuncie rządowemu.

Don Pedro Abella, konstytucyjny alkada (burmistrz) miasta *Alcobendas* wydał następujące urządzenie: — „Gdy wiara rzymsko-katolicka, stosownie do konstytucyi, ma być na zawsze religią panującą w Hiszpanii, ci więc, którzyby przyzwolonego uszanowania dla kościoła nie okazywali, wchodzili do niego z nakrytą głową, i w poblikości grali w karty, podpadną karze pieniężnej 2 dukatów. Że zaś postanowiono w konstytucyi, iż od roku 1830 każdy Hiszpan, któryby pisać i czytać nie umiał, nie może być obywatelem hiszpańskim; wkłada się przeto obowiązek na rodziców lub opiekunów, aby dzieci regularnie do szkoły posyłać, jeśli nie chcą, aby ich do tego surowemi środkami zagnano.“

WŁOCHY.

Ministrowski dziennik zwany *dziennik paryski* to z Włoch donosi: — „W Livorno więcej okazują przywiązania do teraźniejszego rządu, niż w Genui i Bononii; w tem ostatnim mieście, tudzież w Wenecyi, Mantu, Padwie, Weronie ludność zinniejsza się nadzwyczajnie. W Wenecyi jest jeszcze w więzieniu przeszło 60 naczelników sekty *Węglarzy* (*Carbonari*), których sprawa lada dzień wytoczy się w sądzie. W Turynie Król ziednał sobie wielką miłość u ludu. Najczęściej zwykł wychodzić bez straży, i lubi rozmawiać z przechodzącymi, w Turynie też najwięcej jeszcze widzieć się daje ruchu i pomysłności. — W Parmie, Xiężęcy panującej (były Cezarzowej francuzów) nigdy nie odstępuje Jenerał Austriacki *Neuperg*. Nikt z prywatnych nie ma do niej przystępu. Słychać, że przytrzymano tam młodego człowieka, iak mówią syowca *P. Macdonald*; byłego ministra wojny Króla *Murata*, za to, że przywiózł do tej Xiężęcy rozmaite listy.

DANIA.

z *Koppenhagi*, 5 *Maia*.

Wiadomo jest że przeszłoroczna zima w Danii była niezmiernie ostra, i mrozy trwały bez przerwy; lecz za to w Islandyi, nad wszelkie spodziewanie była nadzwyczajnie łagodna, a mianowicie w częściach tej najbardziej ku biegunowi północnemu posuniętych.

TURCYJA.

z *Stambułu*, 24 *Marca*.

Zamach na życie *Kapidhy Baszy* (*Szambelana Baszobey*) jest tu teraz przedmiotem rozmów powszechnych. Wypadek ten tem jest osobliwszy, iż się wśród dnia wydarzył. Dwóch jeznych *Arnautów* długo krążyło koło jego mieszkania i w końcu spostrzegłszy *Baszobeia* pod oknem, każdy do niego wystrzelił z dwóch pistoletów i poczęli zmykać co tchu. Przecież ani jeden z wysirzatów nieranił go; lecz zamach doszedł wkrótce do wiadomości *Sułtana*, który niezwłocznie rozkazał wysłać kilka tatarów aby seigać i schwytać winowayców, iakoż iednego schwymano; lecz aż w okolicach *Adryanopola*. Z własnych jego zeznań, równie iak i z słów *Baszobeia* wnosić należało, że znaiomy *Ali Basza Janiński* był głównym tego zamachu sprawcą. Ten ostatni oddawna już pałał nienawiścią ku *Baszobeiowi*, który także jest *Albańczyk* i ma tam swoją majątność. Wszystkie usiłności *Ali-Baszy* aby zgubić tego nieprzyziaciela, były bezskuteczne. Nakoniec wybrał 40 *Albańczyków*, i obiecał znaczną nagrodę temu z nich który mu przywiezie głowę *Baszobeia*. Ciekawość jest koniec tej sprawy, w której *Ali Basza* tak haniebną i okrutną gra rolę.

— W Egipcie znowu się ziawiła zaraza i mocno zatruwożyła tak samych mieszkańców iak i władze tameczne.

ROZMAITOSCI.

Wyciątek z listu pasterskiego wielce szanownego *Biskupa barcelońskiego Pawła Sichar do dycyzanów*:

„ Smutną jest rzeczą, dziatki moje, widzieć, że ciemnota i złość spiknęły się na rozsiewanie trwogi i nieufności, a nawet na uwiedzenie łatwo wiernych, przypuszczając, iż konstytucya monarchii, którą tak uroczyscie zaprzysięgliśmy, a i Król nasz katolicki zaprzysięgł, może przynieść uszczerbek świętej wierze naszej i dobrym obyczajom. Podobne wróżby są fałszywe i potwarzce, i psują dobry porządek. Nie wątpcie, iż zrodziła je złość, w przemyśle wysiłona, lub gruba i nieprzebachzona ciemnota. Upewniamy was o tem w obliczu Boga i ludzi; powtarzamy wam to iako oyciec, i iako odpowiedzialny Bogu za zbawienie dusz waszych, które troskliwości naszej i pasterskiemu urzędowi naszemu powierzył.

Czytacie tylko tę kardynalną księgę praw i powinności wszystkich Hiszpanów, czytacie ją uważnie, a nie w niej nie znajdziecie, co by nie gruntowało się na doskonałej moralności, i na przepisach Ewangelii. Najpierwszą powinnością, jaką na nas wkłada, jest punktualne zachowywanie wiary katolickiej rzymsko apostołskiej, z wyłączeniem wszelkiej innej; a tak, nie może ona doznać żadnej zmiany i przeistoczenia: dopóki będzie istniała Hiszpania przez konstytucyą, póty wiara, którą wyznajemy, musi istnieć także, i wyłącznie nad nią panować. . . . Nie dajcie się więc uwieść; nie wiercie, jakoby konstytucyą monarchii mogła jakowym bądź sposobem przynieść wierze katolickiej uszczerbek; owszem bądźcie mocno przeświadczeni, iż kto nie jest dobrym katolikiem nie jest przyacielem konstytucyi; bo nie może iey kochać ten, który ją łamie w punkcie najistotniejszym. Co się nas tycze, wyznajemy z zupełną charakteru naszego otwartością, iż ustrzymamy was z wielką radością naszą pełniących zawsze wszystko, co konstytucyą przepisuje, i przekonani jesteśmy, iż zachowując ją święcie, dopełnicie wszystkiego, co Bóg nakazuje, i czego po was wymaga; bo jako katolicy, pierwszą jest powinnością waszą miłować Boga z całego serca i duszy waszej, a drugą, kochać bliźnich waszych, jak was samych. Dwa te przykazania są podstawą wiary naszej i społeczności cywilney. Dopóki Hiszpani wypełniać będą, jak powinni, nie tylko włożone na nich przez chrzest obowiązki ale też i przysięgę, którą na wierność konstytucyi wykonali, spodziewać się należy, że Hiszpania dójdzie do najwyższego stopnia szczęśliwości, jaką tylko na tym podole ziemskim obiecywać sobie można, i że znikną z królestwa naszego nadużycia, bezprawia i nieład, które mu uieły powagi i znaczenia między narodami, i straszne kary bozkie na nie ściągnęły. Nie do urzędu naszego należy wchodzić w pobudki ustanowienia inkwizycyi, ani dla czego stany zniesienie iey wyrzekły; ale sądzimy, iż powinnością jest naszą zapewnić was, iż lubo istnieć przestała, nie potrzeba stąd wróżyć żadnego złego dla świętej wiary naszej. . . . Do-

syć było na dwunastu tylko mężach powołanych od Boga do rozszerzenia wiary katolickiej na całej kuli ziemskiej. Biskupi, będący ich następcami, mieli ciągle przyzwoitą władzę w rzeczach tyczących się wiary i dobrych obyczajów, a konstytucyą i prawa jak najwyraźniej zastrzegają, że na to oboje targnąć się nie będzie dozwolono. Zaspokoycie się więc dziatki moje; żyycie w przekonaniu, iż konstytucyą ani zagraża świętej wierze waszej, ani dobrym obyczajom; i owszem, wkłada na każdego Hiszpana obowiązek, żeby był dobrym chrześcianinem, pilnym w wypełnianiu wszystkich religijnych, politycznych i towarzyskich powinności. Uważajcie tych wszystkich, którzyby w was inne od tych wyobrażenia wpaiać chcieli, za nieprzyjaciół publicznego dobra i szczęśliwości waszej; ale wszelako nie mieycie dla tego ku nim nienawiści bo tego prawo bozkie zabrania, i że to nie zgadza się z charakterem członków iedneyże rodziny; ale patrzcie na nich z politowaniem czystego serca, i chęcią ich poprawienia. Szanujcie Króla i wszystkie władze rządzące nami; położcie ufność w zacnych naczelnikach politycznych i wojskowych, będących na czele waszem; kochajcie się nawzajem, wyrzeczcie się ducha gniewu i zemsty, bo jest przeciwny towarzyskiemu porządkowi, i osobistey każdego z was szczęśliwości. Zanoście modły do nieba dla uproszenia miłosierdzia bożego, i dla podziękowania wszechmocnemu za osobliwsze łaski, iakie zlał ua was. Nie powątpiyajcie, iż z naszej strony wszystko czynić będziemy, co od nas zależeć będzie, aby świętę wiarę naszą nienaruszoną i czystą zachować. A teraz, odbierzcie od nas święte błogosławieństwo.»

Działo się w pałacu naszym biskupim w Barcellonie dnia 15go Marca 1820.

podpisano *Paweł*, biskup barceloński,

Kurs Petersburski.

Dukat: hollend: nowy — rubli as: — 11 k. 50.
Ditto — Ditto stary — Ditto — 11 — 55.
Rubel srebrny — — Ditto — 3 — 72.

W PETERSBURGU.

w drukarni wojenney Głównego Sztabu JEHO CESARSKIEY MŚCI.